



ATEST HIGIENICZNY

B-BK-60212-0281/21

HYGIENIC CERTIFICATE

ORYGINAL

NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH NIH – NATIONAL RESEARCH INSTITUTE

Wyrób / product: **Elementy wentylacyjne: NS,NWO-1/2/3/5/9/10/11/12,NWE-1/2,NWK-1/2/3/5/6, AN,AR,AW,ALWP,KPZ, KSL,KW,ST(-W/-S/-G),KFC,KWSP,KPP-1,KPWP-2,KWSP/D, KSO/D,KSI/D,STS(-W/-S/-G),KR-1,KT-1/2,KSI-1/2,KSO-1/2,NW(-p/-n/-4p), CzS-A/B/M/T/H,CzP,CT,WSR-1/2,ZSR/T/P**

Zawierający / containing: stal ocynkowaną lakierowaną proszkowo, aluminium lakierowane proszkowo i inne materiały wg dokumentacji producenta

Przeznaczony do / destined: instalacji wentylacyjnych, klimatyzacyjnych i ogrzewania powietrznego w budynkach mieszkalnych, użyteczności publicznej (m.in. w obiektach: podmiotów wykonujących działalność leczniczą, oświatowo-wychowawczych, handlowych) oraz w obiektach przemysłowych

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / the above-named product is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Zastosowanie i wykonanie wyrobów musi być zgodne z przepisami dotyczącymi obiektu, w którym są one montowane oraz z aktualnie obowiązującym rozporządzeniem Ministra Infrastruktury w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie. W obiektach podmiotów wykonujących działalność leczniczą zastosowanie wyrobów z wyłączeniem pomieszczeń o podwyższonych wymaganiach higienicznych (sale operacyjne, OIOM, sale wybudzeniowe itp.).
Montaż i eksploatacja zgodnie z zaleceniami producenta.

Atest higieniczny nie dot. parametrów technicznych, walorów użytkowych i oceny właściwości alergizujących wyrobu / Hygienic certificate does not apply to technical parameters, utility value and allergenic properties of the product

Wytwórca / producer:

PPHU „SAW-POL” Maria Tomow
99-122 Góra Św. Małgorzaty
Góra Św. Małgorzaty 31 A

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

PPHU „SAW-POL” Maria Tomow
99-122 Góra Św. Małgorzaty
Góra Św. Małgorzaty 31 A

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2026.07.12 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

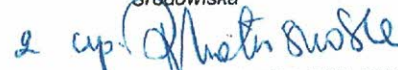
The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation. The certificate loses its validity after 2026.07.12 or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 12 lipca 2021

The date of issue of the certificate: 12th July

2021

Kierownik
Zakładu Bezpieczeństwa Zdrowotnego
Środowiska


dr hab. Jolanta Soleccka, prof. NIZP PZH - PIB



ATEST HIGIENICZNY

B-BK-60212-0282/21

HYGIENIC CERTIFICATE

ORYGINAŁ

NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH NIH – NATIONAL RESEARCH INSTITUTE

Wyrób / product: **Elementy wentylacyjne: CzWD-A/B/C, PD-A/B, WC, SR, PWR, PJ-A/B, GP, GS, GU, NW(-p/-n/-4p), NWJ**

Zawierający / containing: stal ocynkowaną i inne materiały wg dokumentacji producenta

Przeznaczony do / destined: instalacji wentylacyjnych, klimatyzacyjnych i ogrzewania powietrznego w budynkach mieszkalnych, użyteczności publicznej (m.in. w obiektach: podmiotów wykonujących działalność leczniczą, oświatowo-wychowawczych, handlowych) oraz w obiektach przemysłowych

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / the above-named product is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Zastosowanie i wykonanie wyrobów musi być zgodne z przepisami dotyczącymi obiektu, w którym są one montowane oraz z aktualnie obowiązującym rozporządzeniem Ministra Infrastruktury w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie. W obiektach podmiotów wykonujących działalność leczniczą zastosowanie wyrobów z wyłączeniem pomieszczeń o podwyższonych wymaganiach higienicznych (sale operacyjne, OIOM, sale wybudzeniowe itp.).

Montaż i eksploatacja zgodnie z zaleceniami producenta.

Atest higieniczny nie dot. parametrów technicznych, walorów użytkowych i oceny właściwości alergizujących wyrobu

/ Hygienic certificate does not apply to technical parameters, utility value and allergenic properties of the product

Wytwórca / producer:

PPHU "SAW-POL" Maria Tomow
99-122 Góra Św. Małgorzaty
Góra Św. Małgorzaty 31 A

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

PPHU "SAW-POL" Maria Tomow
99-122 Góra Św. Małgorzaty
Góra Św. Małgorzaty 31 A

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2026.07.12 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation. The certificate loses its validity after 2026.07.12 or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 12 lipca 2021

The date of issue of the certificate: 12th July 2021

Kierownik
Zakładu Bezpieczeństwa Zdrowotnego
Środowiska

dr hab. Jolanta Solecka, prof. NIZP PZH - PIB



ATEST HIGIENICZNY

B-BK-60212-0283/21

HYGIENIC CERTIFICATE

ORYGINAŁ

NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH NIH – NATIONAL RESEARCH INSTITUTE

Wyrób / product: **Elementy wentylacyjne: KLH, KOWP-1, KPWP-1, NS, NWO-1/2/3/5/9/10/11/12, NWK-1/2/3/5/6, AN, AR, AW, KPZ, KSL, KW, ST(-W/-S/-G), KWSP, KWSP/D, KSO/D, KSI/D, STS(-W/-S/-G), KR-1, KT-1, KSI-1/2, KSO-1/2, NW(-p/-n/-4p), NWJ, CzS-A/B/M/T/H, CzP, CT, WSR-1/2, ZSR/T/P**

Zawierający / containing: stal nierdzewną (kwasoodporną) i inne materiały wg dokumentacji producenta .

Przeznaczony do / destined: instalacji wentylacyjnych, klimatyzacyjnych i ogrzewania powietrznego w budynkach mieszkalnych, użyteczności publicznej (m.in. w obiektach: podmiotów wykonujących działalność leczniczą, oświatowo-wychowawczych, handlowych) oraz w obiektach przemysłowych

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / the above-named product is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Zastosowanie i wykonanie wyrobów musi być zgodne z przepisami dotyczącymi obiektu, w którym są one montowane oraz z aktualnie obowiązującym rozporządzeniem Ministra Infrastruktury w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie.
Montaż i eksploatacja zgodnie z zaleceniami producenta.

Atest higieniczny nie dot. parametrów technicznych, walorów użytkowych i oceny właściwości alergizujących wyrobu / Hygienic certificate does not apply to technical parameters, utility value and allergenic properties of the product
Wytwórca / producer:

PPHU "SAW-POL" Maria Tomow
99-122 Góra Św. Małgorzaty
Góra Św. Małgorzaty 31 A

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

PPHU "SAW-POL" Maria Tomow
99-122 Góra Św. Małgorzaty
Góra Św. Małgorzaty 31 A

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2026.07.12 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation. The certificate loses its validity after 2026.07.12 or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 12 lipca 2021

The date of issue of the certificate: 12th July 2021

Kierownik
Zakładu Bezpieczeństwa Zdrowotnego
Środowiska

dr hab. Jolanta Solecka, prof. NIZP PZH - PIB